الأمم المتحدة

A/79/939–S/2025/359

الجمعية العامة
مجلس الأمن

Distr.: General
9 June 2025
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والسبعون
البنـــود 62 و 67 و 80 و 110 و 132 و 135 مـــن جـــدول الأعمال
الحالة في أراضي أوكرانيا المحتلة مؤقتا
تعزيز حقوق الطفل وحمايتها
الجرائم ضد الإنسانية
التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي
المســـؤولية عن الحماية ومنع الإبادة الجماعية وجرائم الحرب والتطهير العرقي والجرائم ضد الإنسانية
الذكرى السنوية الثمانون لانتهاء الحرب العالمية الثانية

مجلس الأمن
السنة الثمانون

رسالة مؤرخة 6 حزيران/يونيه 2025 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم لإبلاغكم بالهجمات الإرهابية المستمرة التي يشنها الاتحاد الروسي والتي تستهدف عمداً المدنيين والبنية التحتية المدنية في أوكرانيا (انظر المرفق).

ففي ليلة 6 حزيران/يونيه 2025، شنّ الاتحاد الروسي هجومًا آخر واسع النطاق ضد المدنيين، مستخدمًا 407 مسيَّرات و 38 قذيفة انسيابية وست قذائف تسيارية، ومستهدفًا كامل إقليم أوكرانيا تقريبًا، بما في ذلك مناطق فولين ولفيف وترنوبيل وكييف وسومي وبولتافا وخميلنيتسكي وتشيركاسي وتشيرنيهيف. وتم اعتراض بعض الصواريخ والمسيّرات، ولكن للأسف لم يتسن إيقاف جميعها. وأصابت الضربات المباني السكنية والبنية التحتية للطاقة، مما أسفر عن مقتل وإصابة أشخاص في مختلف أنحاء البلد.

ففي كييف، أســـفر الهجوم عن مقتل 3 أشـــخاص على الأقل – كان جميعهم موظفين في دائرة الطوارئ الحكومية في أوكرانيا – وعن إصابة 23 آخرين على الأقل، من بينهم طفلان. وقتلت روسيا عمّال

25-09065 (A) 170625 230625

الرجاء إعادة استعمال الورق

الطوارئ الثلاثة أثناء استجابتهم عقب الانفجارات الأولى. وكانت تلك ضربة متعمدة استهدفت نفس الأشخاص الذين يسارعون لإنقاذ الأرواح. فقد قُتِل بافلو ييزور ودانييلو سكادين وأندري ريميني أثناء أداء مهامهم وهم يسعون لإخماد الحرائق ومساعدة الناس عندما تعرضت المنطقة للقصف مرة أخرى. وأصيب ستة عشر من العاملين في مجال الإنقاذ الآخرين بجروح كانت بعضها جروحا بالغة. وفي لوتسك، أسفرت الغارات عن مقتل مدنيين اثنين على الأقل وعن إصابة ما لا يقل عن 30 آخرين. وفي تشيرنيهيف، أودى الهجوم بحياة اثنين من المدنيين على الأقل وأسفر عن إصابة اثنين آخرين.

ويجب محاسبة روسيا على ذلك. فمنذ اللحظة الأولى لهذه الحرب، لم تتوقف روسيا عن استهداف المدن والقرى وكان هدفها الوحيد هو تدمير الحياة. ولقد بذلنا جهوداً كبيرة مع المجتمع الدولي لتمكين أوكرانيا من الدفاع عن نفسها. ولكن هذه هي اللحظة بالتحديد التي يمكن فيها للمجتمع الدولي بأسره أن يوحد صفوفه لإيقاف هذه الحرب بالضغط على روسيا. وفي حال عدم ممارسة الضغط على روسيا وترك مزيد من الوقت أمام الحرب لإزهاق الأرواح، فإن ذلك يعني التواطؤ والمسؤولية عما يحدث. ولهذا، يجب علينا أن نتصرف بحزم.

وبالنظر إلى الطابع المستمر والمتواصل للهجمات الإرهابية التي تشنها روسيا، وإقرارا بالحاجة الملحة إلى التدخل الفوري، سأكون ممتنا لاهتمامكم الشخصي وللاستخدام الكامل لجميع الأدوات المتاحة في إطار ولايات وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة من أجل وضع حد للإرهاب والتصدي لهذه الجرائم المستمرة التي يرتكبها الاتحاد الروسي ضد السكان المدنيين والبنى التحتية المدنية في أوكرانيا.

فجريمة العدوان، وجرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية التي يرتكبها الاتحاد الروسي، تؤكّد مرة أخرى أنّ روسيا لا تمتثل لمعايير العضوية في الأمم المتحدة، المنصوص عليها في المادة 4 من ميثاق الأمم المتحدة، وأنّه لا مجال بالتالي للتقاعس عن اتخاذ إجراءات فيما يتعلق بوجودها غير الشرعي في مجلس الأمن.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البنود 62 و 67 و 80 و 110 و 132 و 135 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أندري **ميلنيك**
السفير
الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة 6 حزيران/يونيه 2025 الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

عواقب الهجوم الروسي على المدنيين في مدينة كييف (6 حزيران/يونيه 2025)

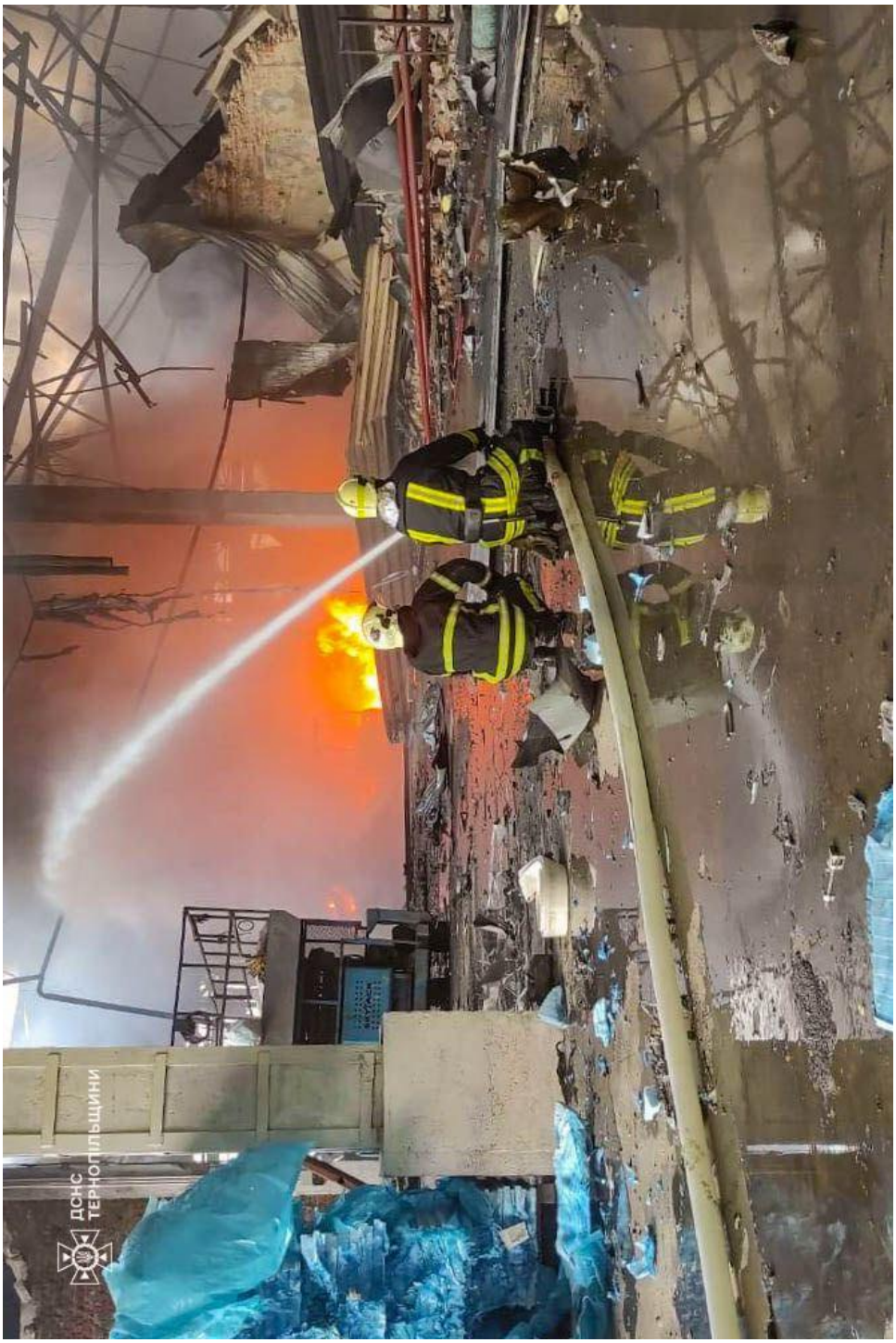
ДСНС
КИЄВА

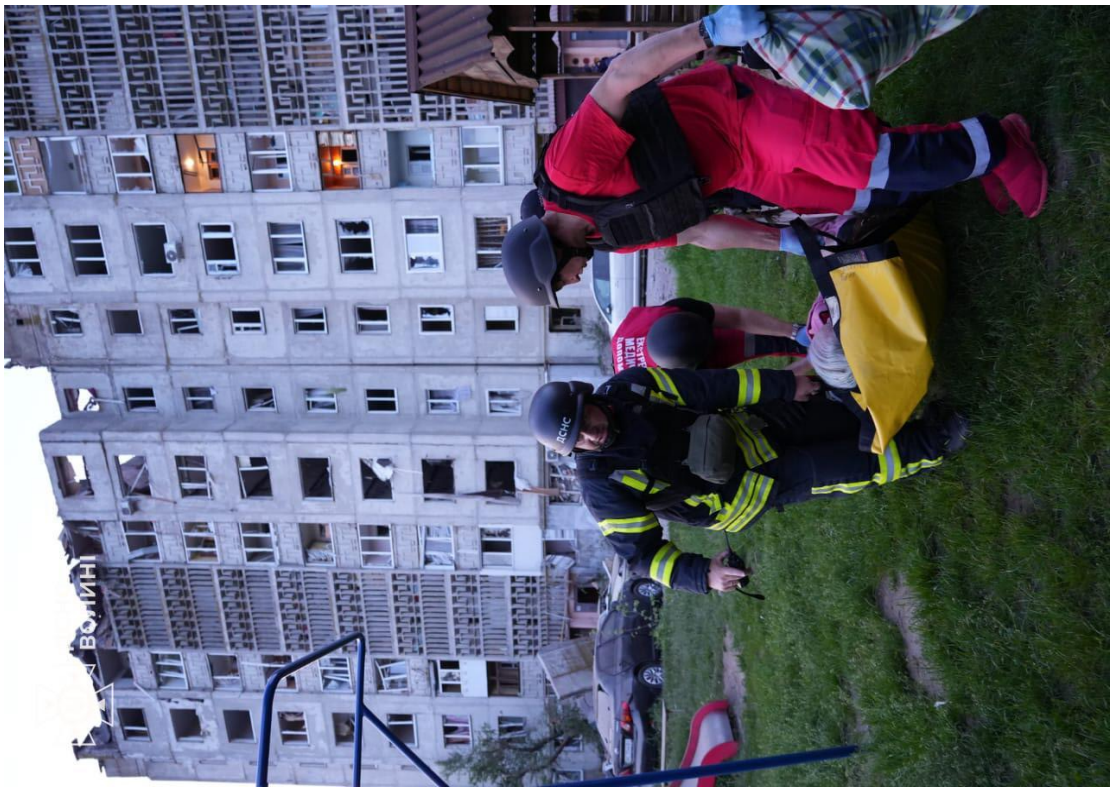
ДСНС
УКРАЇНИ

توجد صورة إضافية محفوظة لدى الأمانة العامة ومتاحة للاطلاع عليها.

عواقب الهجوم الروسي على المدنيين في مدينة ترنوبيل (6 حزيران/يونيه 2025)

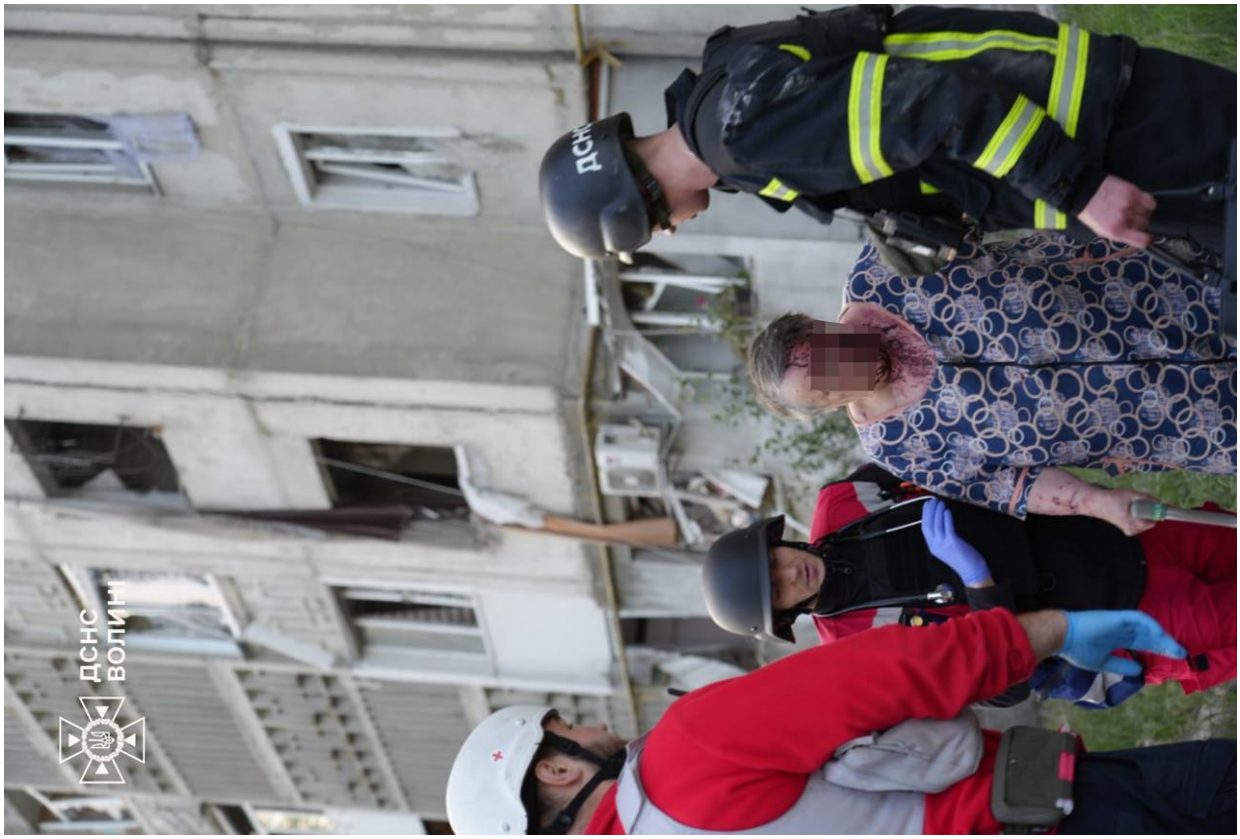
ДСНС
ТЕРНОПІЛЬЩИНИ


ДСНС
ТЕРНОПІЛЬЩИНИ



عواقب الهجوم الروسي على المدنيين في مدينة لوتسك (6 حزيران/يونيه 2025)

ДСНС
УКРАЇНИ


ДСНС
ВОЛИНЬ

تتوفر صور فوتوغرافية ومقاطع فيديو إضافية على الروابط التالية:

1. https://dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/ministr-vnutrisnix-sprav-ukrayini-igor-klimenko-cergova-ataka-rosiian-zabrala-zittia-riatuvalnikiv
2. https://dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/nevimovna-vtrata-vnaslidok-strasnoyi-rosiiskoyi-ataki-zaginuli-troje-pozeznix-riatuvalnikiv
3. https://dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/prezident-ukrayini-opublikuvav-video-na-iakomu-spivrobitniki-dsns-dopomagaiut-poranenim-tovarisam-pislia-rosiiskogo-obstrilu
4. https://dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/kiyiv-u-nic-na-6-cervnia-rosiiski-viiska-zdiisnili-kombinovanu-ataku-bpla-ta-raketami-po-stolici-je-zagibli-ta-poraneni
5. https://dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/u-ternopoli-trivaje-likvidaciia-naslidkiv-pozezi-iaka-vinikla-vnaslidok-vorozogo-obstrilu
6. https://dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/rosiiski-ataki-bpla-ta-raketni-udari-po-cernigovu-je-postrazdali-trivaiut-riatuvalni-roboti
7. https://dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/volin-vnaslidok-nicnoyi-rosiiskoyi-ataki-postrazdali-shhonaimense-15-liudei
8. https://dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/na-poltavshhini-vinikli-cislenni-pozezi-ta-ruinuvannia-civilnoyi-infrastrukturi-vnaslidok-rosiiskoyi-ataki
9. https://dsns.gov.ua/news/nadzvicaini-podiyi/luck-deblokovano-tilo-colovika-z-pid-zavaliv-spricinenix-rosiiskim-obstrilom

المصدر: الدائرة الحكومية للطوارئ في أوكرانيا.